

314074-2026 - Състезателна процедура

Германия – Бизнес услуги: право, маркетинг, консултиране, набиране на персонал, печат и охрана – 7000001904 - Consultancy to implement output 2: The access of refugees and host communities to sustainable energy services has improved (Energy Component)

OJ S 88/2026 07/05/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Електронна поща: clara.schmitz@twobirds.com

Правна категория на купувача: Публично предприятие, контролирано от орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: 7000001904 - Consultancy to implement output 2: The access of refugees and host communities to sustainable energy services has improved (Energy Component)

Описание: Kenya hosts over 858,137 refugees and asylum seekers, primarily from Somalia, South Sudan, and the Democratic Republic of Congo, concentrated in the Dadaab and Kakuma/Kalobeyei camps and surrounding host communities. These regions face structural poverty, limited access to basic services, scarce energy infrastructure, and high unemployment, particularly among youth, women, and people with disabilities. Refugees earn limited income through trade, casual labor, or small-scale businesses, while host communities largely depend on livestock farming and informal employment. Resource scarcity, unequal access to aid, and environmental pressures have contributed to social tensions and occasional conflicts between refugees and local populations. In response, the Government of Kenya launched the Shirika Plan in 2025 to transition from short-term humanitarian assistance toward sustainable, development-focused integration. The Plan aims to create inclusive settlements where refugees and host communities live together with improved access to education, livelihoods, energy, and vocational training. It provides a legal and institutional framework for local integration and economic participation in line with the Global Compact on Refugees. The project "Support for the Implementation of the Shirika Plan to Strengthen the Socio-Economic Integration of Refugees and Host Communities in Kenya (SISI RH)" runs from October 2025 to September 2028. Commissioned by the Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ), it is jointly implemented by GIZ, UNHCR, and the Department of Refugee Services (DRS/MINA) under the Special Initiative "Refugees and Host Countries." The project strengthens living conditions, enhances government capacities, and expands access to sustainable energy, vocational training, and employment services. The project delivers three key outputs: 1. Government Capacity Building: Supporting national and local authorities to implement the Shirika Plan effectively. 2. Access to Sustainable Energy: Expanding modern energy services, including clean cooking solutions and solar power, to promote livelihoods, climate resilience, and socio-economic integration. 3. Skills Development and Employment

Promotion: Providing vocational training and employment opportunities, with particular attention to women, youth, and vulnerable groups, including people with disabilities. By linking humanitarian aid, development cooperation, and peacebuilding, the project contributes to Kenya Vision 2030, BMZ's Country Strategy Kenya, the Global Compact on Refugees, and international climate and development frameworks, including the Paris Agreement and EU Green Deal. It fosters social cohesion, promotes gender equality, supports mental health and psychosocial wellbeing, and empowers refugees and host communities to build secure, sustainable, and self-reliant futures.

Идентификатор на процедурата: 108a7a29-169c-4682-a718-0d42eaf6ec3a

Вътрешен идентификатор: 7000001904

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 79000000 Бизнес услуги: право, маркетинг, консултиране, набиране на персонал, печат и охрана

2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Кения

Допълнителна информация: Please see tender documents

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 1 240 000,80 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YTP599Y7X# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgr -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Участие в престъпна организация: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Изпирание на пари или финансиране на тероризма: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Измами: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Корупция: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Детски труд и други форми на трафик на хора: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Нарушение на задължения в областта на социалното право: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Неплатежоспособност: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Администриране на активите от ликвидатор: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Прекратена стопанска дейност: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Тежко професионално нарушение: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: 7000001904 - Consultancy to implement output 2: The access of refugees and host communities to sustainable energy services has improved (Energy Component)

Описание: Services under Output 2 aim to increase electricity access, promote modern cooking solutions, facilitate productive-use of energy (PUE) applications, strengthen private-sector participation, and enhance local technical and institutional capacities. A significant share of the implementation activities will be concentrated in Dadaab. All interventions will be coordinated with DRS, county governments in Garissa and Turkana, relevant energy agencies, local authorities, private enterprises, and development partners. A critical input will be a comprehensive market needs assessment, conducted by a separate contractor prior to Output 2 activities. This assessment will form the evidence base for all interventions, providing detailed understanding of household and enterprise energy demand, supply chain capacities, consumer preferences, affordability, and barriers to private-sector engagement. It will include surveys, focus groups, and key informant interviews across refugee and host communities in Dadaab, Kakuma, and Kalobeyei. The assessment will map electricity, improved cookstoves, alternative fuels, and PUE supply chains, identifying strengths, bottlenecks, and gaps. Affordability, willingness to pay, and regulatory frameworks will be analyzed. Gender and inclusion factors, including barriers faced by women and persons with disabilities, as well as cultural and household dynamics, will inform the design, targeting, and sequencing of all Output 2 interventions. Building on this evidence, Output 2 will support a Results-Based Reimbursement (RBR) mechanism to incentivize private-sector investment, linking payments to results such as household and enterprise connections, cookstove deployment, and PUE installations. The mechanism will involve stakeholder consultations, eligibility criteria

emphasizing women- and youth-led enterprises, competitive selection, capacity-building, monitoring, verification, phased disbursement, and risk management strategies. Linkages to commercial financiers will promote long-term sustainability. Services also include enterprise development and technical support for businesses engaged in electricity provision, cookstove production, alternative fuel distribution, and PUE technologies. Support covers installation, operation, and maintenance of solar systems and mini-grids; technical guidance for cookstove production, efficiency testing, and quality assurance; alternative fuel production; and adoption of PUE technologies. Business advisory services include market analysis, supply chain optimization, financial management, strategic planning, formalization support, and access to financing. Result-based and technical support will be provided to scalable energy solutions, including the design, implementation and operation of a pilot 50 kW solar-hybrid mini-grid in Dadaab, solar-powered water pumps, cold storage units, and institutional cooking systems. PUE interventions will support livelihoods through solar-powered milling, refrigeration, welding, irrigation, and ICT services. Clean cooking and alternative fuel services will expand access via local production, distribution networks, and behavior change campaigns, prioritizing women's participation and reducing exposure to indoor air pollution. Coordination with national and county authorities, DRS, energy agencies, development partners, and private-sector actors will ensure alignment with policy frameworks and complementarity with existing programs. Lessons learned from regional initiatives such as ProSEET, EnDev, WIDU.africa, and EMPOWER will be incorporated. A robust Monitoring, Evaluation, Accountability, and Learning (MEAL) system will track household and enterprise energy access, adoption of clean cooking technologies, use of PUE equipment, and participation of women, youth, and persons with disabilities. Community feedback mechanisms, baseline, midline, and endline evaluations, and adaptive management processes will ensure accountability, evidence-based adjustments, and continuous learning. By 2028, Output 2 is expected to expand energy access to approximately 90,113 refugees and 60,076 host community members, including at least 75,095 women. Enterprises in sustainable energy supply chains are projected to grow from 139 to 151 in Kakuma and 22 to 32 in Dadaab, with at least 30% women-led or owned. Adoption of PUE technologies, improved cooking solutions, and alternative fuels will contribute to income generation, employment creation, and environmental protection. Sustainability is central to Output 2, combining evidence-based market interventions, technical support, infrastructure development, PUE promotion, clean cooking, gender inclusion, and rigorous MEAL processes to ensure long-term, self-sustaining energy markets. The services deliver a neutral, evidence-based, and coordinated set of interventions to transform energy access in Kenya's refugee-hosting regions. By providing affordable, reliable, and inclusive energy solutions, supporting enterprise development, enabling productive-use applications, promoting clean cooking, and ensuring continuous learning and monitoring, the project will enhance livelihoods, strengthen environmental resilience, foster social inclusion, and support the implementation of the Government of Kenya's Shirika Plan.

Вътрешен идентификатор: 7000001904

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 79000000 Бизнес услуги: право, маркетинг, консултиране, набиране на персонал, печат и охрана

Варианти:

Описание на опциите: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Кения

Допълнителна информация: Please see tender documents

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 23 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Намаление на екологичното въздействие

Описание: Please see tender documents

Цел на стратегическите обществени поръчки: Постигане на социални цели

Описание: Please see tender documents

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Сметчаване на изменението на климата, Предотвратяване и контрол на замърсяването

Социална цел, чието постигане се насърчава: Равенство между народностите, Равенство между половете, Възможности за заетост за дългосрочно безработните, лицата в неравностойно положение и/или лицата с увреждания

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate, we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 3 requests to

participate. If it is not possible to make a clear selection of up to 5 candidates for the tendering phase on the basis of the criteria listed in the procurement documents (e.g. if a number of candidates achieve the same overall eligibility score), we reserve the right to increase the maximum number of 5. Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (83%) thereof: Renewable Energy Experience (10%); Energy & Market Systems, Results Based Management and Enterprise Development Experience (13%); Monitoring Evaluation & Learning Experience (10%); Energy Access Experience in humanitarian settings (20%); Experience implementing activities in both Turkana (Kakuma & Kalobeyei) and Garissa (Dadaab) counties (30%) 2. Regional experience in Africa (2%) 3. Experience of development projects (at least 50% ODA-financed) (15%)

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 200,000.00 EUR (net). 2. At least 3 reference projects in the technical field of Energy Access and at least 1 reference projects in Kenia and 2 in the Horn of Africa, all in the before mentioned field in the last 36 months

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1,800,000.00 EUR (net).

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 15 persons.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Assessment of technical eligibility / weighted criteria for the selection of candidates - Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (83%), thereof: Renewable Energy Experience (10%); Energy & Market Systems, Results Based Management and Enterprise Development Experience (13%); Monitoring Evaluation & Learning Experience (10%); Energy Access Experience in humanitarian settings (20%); Experience implementing activities in both Turkana (Kakuma & Kalobeyei) and Garissa (Dadaab) counties (30%) 2. Regional experience in Africa (2%) 3. Experience of development projects (at least 50% ODA-financed) (15%)

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 100,00

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Price criteria for "Bestangebots-Quotienten-Methode"

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung (inkl. Mindbed.)

Описание: Zur Ermittlung des wirtschaftlichsten Bieters wird hier von der Vergabestelle die erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung eingetragen. Es werden nur Angebote mit einer fachlichen Bewertung von mindestens 500 Punkten gewertet. Fachliche Angebote mit weniger Punkten scheiden als fachlich ungeeignet aus.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung (inkl. Mindbed.)

Описание: Zur Ermittlung des wirtschaftlichsten Bieters wird hier von der Vergabestelle die erreichte Gesamtpunktzahl nach fachlicher Wertung eingetragen. Es werden nur Angebote mit einer fachlichen Bewertung von mindestens 500 Punkten gewertet. Fachliche Angebote mit weniger Punkten scheiden als fachlich ungeeignet aus.

Категория на критерия за възлагане с праг: Минимална оценка

Число, свързано с критерия за възлагане: 500

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: английски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 22/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTP599Y7X/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTP599Y7X>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 30/06/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTP599Y7X>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: английски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 05/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Регистрационен номер: 993-80072-52

Пощенски адрес: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Град: Eschborn

Пощенски код: 65760

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Държава: Германия

Електронна поща: clara.schmitz@twobirds.com

Телефон: +49 8935816197

Факс: +49 6196791115

Интернет адрес: <https://www.giz.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammern des Bundes

Регистрационен номер: 022894990

Пощенски адрес: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de

Телефон: +49 2289499-0

Факс: +49 2289499-163

Интернет адрес: <https://www.bundeskartellamt.de>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

77300176-8da0-452b-81e6-b7764f776576-01

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: Adjustment of published details regarding the subject matter of the contract

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: db1f7e6b-02a2-41aa-8df2-04ffa4b0bfc9 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 05/05/2026 15:01:48 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: английски

Номер на публикуване на обявлението: 314074-2026

Номер на броя на ОВ S: 88/2026

Дата на публикуване: 07/05/2026